



DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper 

Ελλάδα, Ιούλιος-Αύγουστος 2024

www.dental-tribune.com

Τόμος. 20 , Τεύχος. 104

ISSN 2585-2450

THE SMART CASUAL DENTISTRY SYMPOSIUM, 2024

Ημερομηνία διεξαγωγής: 10-12/10/2024

Χώρος Διεξαγωγής: Ωδείο Αθηνών



Αγαπητοί Συνάδελφοι και Φίλοι,

Mε χαρά σας προσκαλώ στο 5^ο The Smart Casual Dentistry Symposium & το XXII SE.NA.ME.International Conference, ένα κορυφαίο γεγονός εστιασμένο στις τελευταίες εξελίξεις στην Οδοντιατρική. Το συνέδριο θα πραγματοποιηθεί από τις 10 έως τις 12 Οκτωβρίου στον περίφημο χώρο του Ωδείου Αθηνών στην Αθήνα, Ελλάδα. Το συνέδριο αυτό αποτελεί φάρο καινοτομίας και εξειδίκευσης σε όλους τους τομείς της Οδοντιατρικής.

Konstantinos D. Valavanis
Scientific chairman

Για την εγγραφή σας και περισσότερες πληροφορίες, παρακαλώ σκανάρετε τον παρακάτω κωδικό QR:



Ad

**Σε αυτό το τεύχος τα νέα
βρίσκονται στη σελίδα 3**

«Η φωτογραφία είναι κρίσιμης σημασίας για το σύγχρονο οδοντιατρείο»

Iveta Ramonaite, Dental Tribune International



Εικ. 1.

Εικ. 1: Ο Dr Mahfuz Rahman πιστεύει ότι όλοι οι οδοντίατροι θα πρέπει να μπορούν να λαμβάνουν αισθητικές οδοντιατρικές φωτογραφίες υψηλής ποιότητας.

Ο Dr Mahfuz Rahman είναι οδοντίατρος και ιδρυτής του Frisco Dental Studio στο Τέξας των ΗΠΑ. Είναι επίσης λάτρης της οδοντιατρικής φωτογραφίας και απολαμβάνει πολύ να απαθανατίζει την αυτοπεποίθηση και τον ενθουσιασμό των ασθενών μετά από την οδοντιατρική θεραπεία. Πρόσφατα μοιράστηκε τις γνώσεις του σε ένα διαδικτυακό σεμινάριο πάνω στην οδοντιατρική φωτογραφία ειδικά σχεδιασμένο για οδοντιάτρους στο Dentsply Sirona Academy Campus. Λίγο πριν από το σεμινάριο, το Dental Tribune International είχε την ευχαρίστηση να μιλήσει με τον Dr Rahman για τη σημασία της λήψης καλών κλινικών φωτογραφιών στη σύγχρονη οδοντιατρική κλινική πράξη και για το πώς αυτή μπορεί να βοηθήσει να βελτιωθεί η θεραπεία του ασθενή και η επικοινωνία.

Dr Rahman, ποιες είναι οι βασικές αρχές της οδοντιατρικής φωτογραφίας που θα πρέπει να γνωρίζει κάθε οδοντίατρος, και τι εξοπλισμό θα πρέπει να έχει ένας οδοντίατρος για να λαμβάνει οδοντιατρικές φωτογραφίες υψηλής ποιότητας;

Όλοι οι οδοντίατροι θα πρέπει να μπορούν να λαμβάνουν αισθητικές



Εικ. 2.

Εικ. 2: Ο Dr Mahfuz Rahman είναι μέλος της Ακαδημίας Γενικής Οδοντιατρικής.

οδοντιατρικές φωτογραφίες υψηλής ποιότητας με κατάλληλη απώθηση, φωτισμό και πλαίσιο. Θα πρέπει επίσης να γνωρίζουν τις βασικές αρχές του διαφράγματος ή του f-stop. Η καλή γνώση αυτού του τομέα μπορεί να βοηθήσει τους οδοντιάτρους να παράγουν σταθερά όμορφες φωτογραφίες κάθε φορά.

Ο απαραίτητος εξοπλισμός περιλαμβάνει ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές reflex ενός φακού (DSLR), μακρο-φακούς, εξωτερικά φλας πάνω σε τρίποδα ή βραχίονες δύο σημείων, και πομπούς ή δέκτες φλας.

Κατά τη γνώμη σας, πόσο σημαντικό είναι για τα σύγχρονα οδο-

ντιατρεία να έχουν καλή γνώση της οδοντιατρικής φωτογραφίας;
Η φωτογραφία είναι κρίσιμης σημασίας για το σύγχρονο οδοντιατρείο. Στην εποχή του 'Ινσταγκραμ, οι σελίδες μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης είναι οι επαγγελματικές κάρτες της σύγχρονης εποχής για τα οδοντιατρεία. Οι φωτογραφίες αισθητικών περιστατικών δείχνουν στους μελλοντικούς ασθενείς τον τύπο της οδοντιατρικής που παρέχεται σε αυτό το ιατρείο καθώς και τη δέσμευση του οδοντιατρείου στην ποιότητα και στη λεπτομέρεια.

Τι επίδραση έχει η οδοντιατρική φωτογραφία στην επικοινωνία με τον ασθενή και στην τεκμηρίωση των περιστατικών;

Οι καλές φωτογραφίες είναι ένα θαυμάσιο εργαλείο για την επικοινωνία με τους ασθενείς και βοηθά στην αποδοχή των σχεδίων θεραπείας. Οι φωτογραφίες επιτρέπουν στον ασθενή και στον οδοντίατρο να εκφράζουν καλύτερα ο ένας στον άλλο τους κλινικούς τους προβληματισμούς. Δίνουν στον οδοντίατρο τη δυνατότητα να επικοινωνεί καλύτερα με τα οδοντοτεχνικά εργαστήρια και του επιτρέπει να δίνει

IMPRINT INTERNATIONAL HEADQUARTERS

PUBLISHER AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Torsten Oemus
CHIEF CONTENT OFFICER: Claudia Duschek

Dental Tribune International GmbH
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany
Tel.: +49 341 4847 4302
Fax: +49 341 4847 4173
General requests: info@dental-tribune.com
Sales requests: mediasales@dental-tribune.com
www.dental-tribune.com

Material from Dental Tribune International GmbH that has been reprinted or translated and reprinted in this issue is copyrighted by Dental Tribune International GmbH. Such material must be published with the permission of Dental Tribune International GmbH. **Dental Tribune** is a trademark of Dental Tribune International GmbH.

All rights reserved. © 2024 Dental Tribune International GmbH. Reproduction in any manner in any language, in whole or in part, without the prior written permission of Dental Tribune International GmbH is expressly prohibited.

Dental Tribune International GmbH makes every effort to report clinical information and manufacturers' product news accurately but cannot assume responsibility for the validity of product claims or for typographical errors. The publisher also does not assume responsibility for product names, claims or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of

dti Dental
Tribune
International

Dental Tribune International GmbH

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ
Κωδικός 01-7656

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ NEW OMNIPRESS IKE
Λ. Μεσογείων 330, Αγία Παρασκευή
Τ.Κ. 15341, Τηλέφωνο +30 210 2222637,
+30 6972036900
info@omnipress.gr - gr.dental-tribune.com

Εκδότης-Διευθυντής
Ρούσσης Γ. Ιωάννης

Νόμιμος Εκπρόσωπος-Πλειοψηφών
Μέτοχος
Ιωάννης Γ. Ρούσσης

Διεύθυνση-Σύνταξη
Λευτέρης Χ. Λαγουτάκης DDS.

Διεύθυνση Διαφήμισης & Marketing
Φώτης Μπορμπούτσιος

Production manager
Βασίλης Τσάμης

Creative Art Director
Εύη Μίνη

Συντονισμός & Επιμέλεια ύλης
Πηνελόπη Τσιασιπούλου
pinelopi@omnipress.gr

Εκτύπωση
ΥΙΟΙ Θ.ΒΡΟΝΤΖΑ ΑΕ - ΛΥΧΝΙΑ

Οικονομικό Τμήμα
Ζαφείρης Ιωάννης

Νομικός Σύμβουλος
Παναγιώτα Καρκαβέλια

Δημοσιογραφική Αρωγή
Βασιλική Παλαιού

Οδοντιατρικός Επισκέπτης
- Μαργακούλας Δημήτρης
d.maragoulas@gmail.com κιν. 697 4725 262

Υπεύθυνος Omnipress Members Club &
Συντονισμός ύλης
Βασίλης Θωμόπουλος
vassilis@omnipress.gr
τηλ.: 210 2222637, κιν.:6936916829

Συνδρομή-Τιμή τεύχους:
Αποστέλλετε Δωρεάν



www.dental-tribune.com

Ariston Dental & Ivoclar

Μαζί

Για ακόμη περισσότερα χαμόγελα!

ivoclar



ariston dental
better answers

← σελίδα 2

στους ασθενείς κάτι απτό στο οποίο μπορούν να αναφέρονται κατά τη διάρκεια της διάγνωσης.

Θα μπορούσατε να μοιραστείτε κάποιες αλάνθαστες τεχνικές για τη λήψη φωτογραφιών υψηλής ποιότητας;
Η χρήση μίας φωτογραφικής μηχανής DSLR με μακρο-φακό επιβάλλεται.



Εικ. 3 & 4: Η προσθήκη ενδοστοματικών φωτογραφιών στα αρχεία των ασθενών βελτιώνει σημαντικά την τεκμηρίωση.

Ad

ELLA
DENT
PREMIUM ORAL CARE

SENSI•D

ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
ΤΗΣ ΟΔΟΝΤΙΚΗΣ ΥΠΕΡΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ

Μικροσωματίδια Υδροξυαπατίτη 2μm
Νιτρικό Κάλιο 5% • Φθόριο 1445ppm • Φώσφορος • Ασβέστιο • Betaine

Άμεση ανακούφιση από τον πόνο της οδοντικής ευαισθησίας

Φυσική έμφραξη των οδοντικών σωληναρίων με υδροξυαπατίτη

Αποκατάσταση & ενδυνάμωση της αδαμαντίνης

Φυσικά λευκό & λαμπερό σμάλτο

WWW.ELLADENT.GR



Εικ. 5: Η οδοντιατρική φωτογραφία είναι ένα άριστο εργαλείο για την παρουσίαση περιστατικών και επιτρέπει στον ασθενή να οπτικοποιήσει το χαμόγελό του μετά από τη θεραπεία.

Οι οδοντίατροι μπορούν μετά να προσαρμόσουν στην φωτογραφική μηχανή ένα βραχίονα δύο σημείων και να συνδέσουν ένα φλας δύο σημείων με soft boxes. Αφού γίνει αυτό, το κύριο πράγμα που πρέπει να γνωρίζουν καλά είναι το πλήκτρο f-stop της φωτογραφικής μηχανής. Για ενδοστοματικές φωτογραφίες χρησιμοποιείται f/25 με f/29 και για φωτογραφίες πορτραίτου, f/13 με f/15.

Ποια άλλα θέματα τα συζητήσετε στο διαδικτυακό σας σεμινάριο;
Θα εξετάσουμε διαφορετικές ρυθμίσεις για ενδοστοματικές φωτογραφίες και για πορτραίτα για μεγάλα και για μικρά ιατρεία. Θα σκεφτούμε πώς να τοποθετούμε τον ασθενή αποτελεσματικά και ποια εξαρτήματα να χρησιμοποιούμε. Θα συζητήσουμε επίσης πώς να χρησιμοποιούμε απλές διαδικασίες για μία καλή κλινική φωτογραφία έτσι ώστε όλα τα μέλη της ομάδας στο ιατρείο να μπορούν να λαμβάνουν όμορφες φωτογραφίες.

Σημείωση του συντάκτη: Το διαδικτυακό σεμινάριο του Dr Mahfuz Rahman, με τίτλο «Mastering dental photography: Elevate your practice with compelling images» είναι διαθέσιμο κατά παραγγελία. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες για το Dentsply Sirona Academy Campus στο <https://campus.dentsplysirona.com>.

Αναδημοσίευση από το περιοδικό digital-international magazine of digital dentistry, Vol. 5, issue 1/2024.



Νέο **STERN WEBER S380 TRc**

Η κορυφή της οδοντιατρικής τεχνολογίας



ALWAYS CONNECTED

Όλα τα νέα μοντέλα της STERN WEBER, παρέχουν σύνδεση στο internet για άμεση τεχνική υποστήριξη από απόσταση.

Νέες καινοτόμες λύσεις – απaráμιλλη ποιότητα κατασκευής

Το καλύτερο οδοντιατρικό μηχάνημα της παγκόσμιας αγοράς, τώρα ακόμα καλύτερο με τη νέα περιστρεφόμενη έδρα S380 TRc, που από μόνη της αποτελεί μια κατηγορία οδοντιατρικών Units. Από άποψη εξοπλισμού το νέο S380 TRc διαθέτει ότι πιο σύγχρονο έχει να προσφέρει η οδοντιατρική τεχνολογία σήμερα, όπως ενδεικτικά micro-motor 3 in 1 (για θεραπείες restorative, endo & implants). Touch screen χειριστήριο για σύνδεση ψηφιακού σένσορα. Ενσωματωμένη αντλία φυσιολογικού ορού για τη θεραπεία με εμφυτεύματα. Τεχνολογία σύνδεσης στο internet για απομακρυσμένο έλεγχο από τεχνικό και πολλά ακόμα.



ΝΙΚ. ΣΑΡΜΑΣ Α.Ε.Β.Ε. - Στουρνάρη 36, ΑΘΗΝΑ | Τηλ.: 210 5249261 | Fax: 210 5232537 | E-mail: sales@anthoshellas.gr
• **SINADENT** - Θεσσαλονίκη: Βασιλίας Καρακώστας | Σουμερνών 10 | Τηλ.: 2310 212121 | E-mail: info@sinadent.gr
www.anthoshellas.gr

Άμεση κάλυψη του πολφού με Biodentine XR, ένα βιοενεργό υλικό

Dr. Marco Calabrese, DDS

Εισαγωγή

Το Biodentine (Septodont) είναι μια βιοενεργή κονία που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε άμεση

επαφή με ζωντανό πολφικό ιστό για την προαγωγή του σχηματισμού επανορθωτικής οδοντίνης. Σε αυτή την περίπτωση, χρησιμοποιούμε το νέο

Biodentine XR για την άμεση κάλυψη του πολφού μετά από την ιατρογενή αποκάλυψη του σε άνδρα ασθενή ηλικίας 25 ετών. Όταν το Biodentine

χρησιμοποιείται σε άμεση επαφή με τον ζωντανό πολφό, ο στόχος είναι να ενεργοποιηθεί ο σχηματισμός αντιδρώσας επανορθωτικής οδοντίνης



Εικ.1.



Εικ.2.



Εικ.3.



Εικ.4.



Εικ.5.

Ad



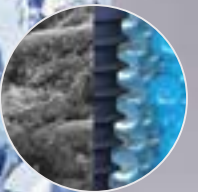
**MEGAGEN**
For Lifetime Smiles

A CUT ABOVE THE REST

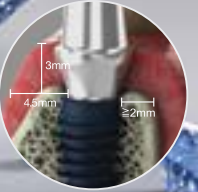
BLUE DIAMOND
IMPLANT

**Fracture Stress-Free**
Χρησιμοποιήστε το επιθυμητό μέγεθος εμφυτεύματος ακόμη και σε μικρό πλάτος ακρολοφίας και χωρίς οστικό μόσχευμα. Μειωμένο στρες που προκαλεί κατάγματα.

**X-FIT™! Feel the perfect connection**
Η διπλή σύνδεση εξασφαλίζει πιο ακριβή και ασφαλή σύνδεση. Αποφύγετε όλες τις λανθασμένες συνδέσεις! Η δομή εμποδίζει τη χαλάρωση της βίδας, μειώνοντας τον χρόνο συντήρησης.

**XPEED® - superior surface technology**

- >50% μείωση των υδρογονανθράκων για καλύτερη οστεοενσωμάτωση
- 2 φορές καλύτερη απορρόφηση των απαραίτητων πρωτεϊνών για την οστεοενσωμάτωση
- >20% βελτιωμένος πολλαπλασιασμός οστεοβλαστών

**Minimizing Marginal Bone Resorption**
Ο σχεδιασμός χωρίς σπείρωμα κάτω από την πλατφόρμα ελαχιστοποιεί την πίεση στο φλοιώδες οστό, με αποτέλεσμα την ελαχιστοποίηση της απώλειας και βελτίωση της αισθητικής.





ΑΘΗΝΑ
📍 Φωκίδος 40, 11527
☎ 210 748 5533
☎ 210 748 5566
✉ info@dentomedica.gr

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
📍 Ν. Κεσανλή 5
☎ 2310 211 180
☎ 2310 211 180
🌐 dentomedica.gr

(τριτογενής οδοντίνη). Η ακόλουθη αναφορά κλινικού περιστατικού παρουσιάζει τη χρήση του Biodentine για την άμεση κάλυψη πολφού.

Κλινικό περιστατικό

Ένας άνδρας ασθενής, 25 ετών, προσήλθε στο οδοντιατρείο μας για οδοντιατρικό έλεγχο δύο χρόνια μετά από τον προηγούμενο. Οι

Η CASTELLINI ΕΑΝΑΓΡΑΦΕΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ



ΟΤΑΝ ΕΧΕΤΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΘΟΣ ΓΙΑ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΕΣ
Η Castellini ΜΕ ΑΙΧΜΗ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΦΕΡΝΕΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΣΗΜΕΡΑ



Εργονομική λύση με
κατακόρυφη κίνηση της
καρέκλας



Φωνητικά χειριστήρια



Διαδραστικό πακέτο LED

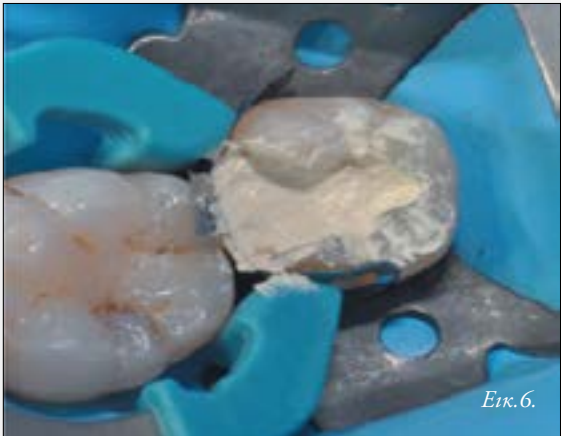


Πολλαπλές προσαρμοσμένες
ρυθμίσεις

← σελίδα 6

ακτινογραφίες δήξεως και η ενδο-στοματική εξέταση έδειξαν μια ασυμπτωματική εν τω βάθει τερηδόνα εγγύς στο 37 δόντι (Εικ. 1).

Ο ασθενής δεν ανέφερε κάποια συμπτώματα. Το δόντι ήταν θετικό σε δοκιμασία ψύχους με CO² και αρνητικό στην επίκρουση. Μετά τη χορήγηση τοπικής αναισθησίας,



Εικ. 6.

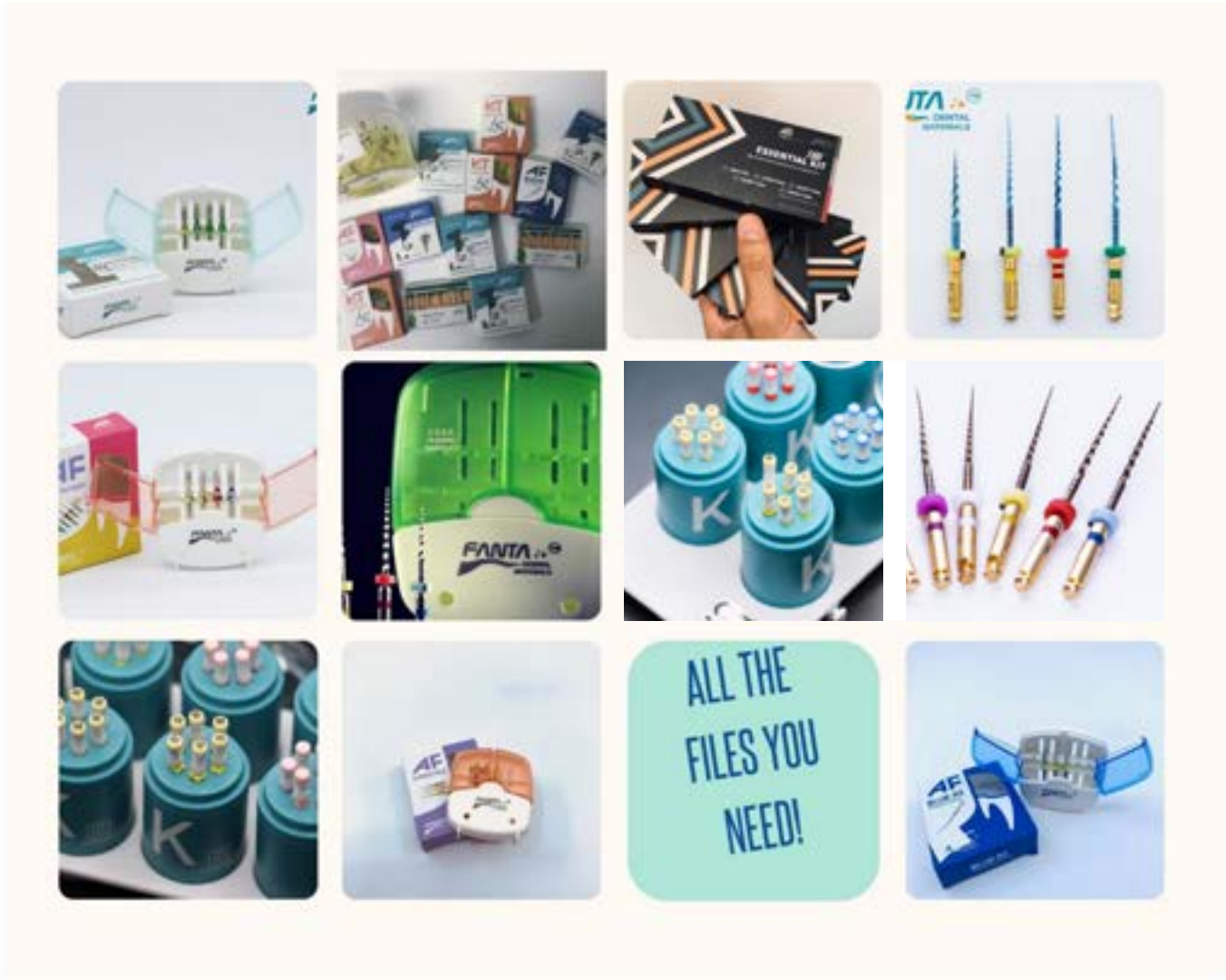


Εικ. 7.



Εικ. 8.

Ad



ΦΛΩΡΟΣ DENTAL plus

Εγνατία 88, 546 23 Θεσσαλονίκη, Τηλ. 2310 224-203, 2310 244-078

www.florosdental.gr - info@florosdental.gr



Εικ. 9.

τοποθετήθηκε ένας ελαστικός απομονωτήρας. Κατά την παρασκευή της κοιλότητας, η τερηδονισμένη οδοντίνη αφαιρέθηκε πλήρως και ο πολφικός θάλαμος αποκαλύφθηκε ιατρογενώς. Παρατηρήθηκε μια αποκάλυψη του 1 mm (Εικ. 2).

Ο πολφικός ιστός παρουσίασε ελαφρά αιμορραγία και γι' αυτό αποφασίστηκε να προχωρήσουμε στην άμεση κάλυψη του. Η αιμορραγία ελέγχθηκε πιέζοντας ένα αποστειρωμένο σφαιρίδιο βάμβακος εμποτισμένο σε διάλυμα ασβεστόνευ (κορεσμένο διάλυμα υδροξειδίου του ασβεστίου) πάνω στον εκτεθειμένο πολφό (Εικ.3).

Αφού επιτεύχθηκε η αιμόσταση, εφαρμόστηκε ένα αποστειρωμένο σφαιρίδιο βάμβακος εμποτισμένο σε διάλυμα 5% υποχλωριώδους νατρίου (NaOCl) για τον καθαρισμό και την απολύμανση της κοιλότητας. Μετά την τοποθέτηση ενός τεχνητού τοιχώματος (Εικ. 4), η κοιλότητα εμφράχθηκε εξολοκλήρου με Biodentine XP (Εικ. 5).

Χρησιμοποιήθηκε μια μικροβούρσα για να απλωθεί το υλικό και να διασφαλιστεί καλή εφαρμογή στα τοιχώματα της κοιλότητας (Εικ. 6). Περίπου 12 λεπτά μετά την ανάμειξη και αφού το Biodentine XP είχε πήξει, πραγματοποιήθηκε η μόνιμη αποκατάσταση της αδαμαντίνης. Μετά την αδροποίηση των ορίων της αδαμαντίνης, εφαρμόστηκε συγκολλητικός παράγοντας. Πραγματοποιήθηκε αποκατάσταση κατηγορίας II με την τεχνική «ανοιχτού σάντουιτς» χρησιμοποιώντας σύνθετη ρητίνη (Εικ. 7).

→ σελίδα 10

Implanter **LED Plus**

Νέο μοτέρ εμφυτευμάτων Implanter LED Plus από την Woodpecker

Νέο πανίσχυρο Ελβετικό μοτέρ από 5Ncm έως 80Ncm
Νέο φως τύπου LED
Νέα οθόνη με επικάλυψη γυαλιού για τέλεια απολύμανση



8 διαφορετικά
παραμετροποιήσιμα
προγράμματα



Μεγάλη, έγχρωμη
οθόνη αφής



Ποδοδιακόπτης,
πολλαπλών λειτουργιών

Το μοντέλο έρχεται εξοπλισμένο με:

- Μοτέρ εμφυτευμάτων
- Χειρολαβή 20:1
- Χειρουργική κασέτινα για τον κλιβανισμό
- Πολυλειτουργικό ποδοδιακόπτη και πολλά αναλώσιμα



Νέα χειρολαβή εμφυτευμάτων 20:1,
με σταθερή απόδοση ροπής,
σε χαμηλές και υψηλές ταχύτητες

2
ΧΡΟΝΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ



Το μοτέρ και το καλώδιο,
μπορούν να κλιβανιστούν

αρχική τιμή μοτέρ
+ εξοπλισμός
4.500€

Στην τιμή δεν περιλαμβάνεται Φ.Π.Α

UNiCON

HELLAS

www.uniconhellas.gr τηλ. 210-4828020